

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

07 LUG 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	442938	30.06.2021
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	612989	
Delivery Date	30.06.2021	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	461901	

18529622
50137 P158
242976

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	195 / 2 550003952901		400,00 240621-GET2-3	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

TBA-550500 Quantità dichiarata: 400
Kunststoffpalette Quantità effettiva:
TBA-520880 Tipo Imballaggio:
KLT 4315 db Quantità Imballi:
TBA-520922 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Pal. Deckel A0806
TBA-501738 Data controllo: 2.7.7
Inlett für Kendrion Firma

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax +43 3466 20500-99
Tel +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

442938

30.06.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax +43 3466 20500-99
Tel. +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC DEUTDE33HAN
IBAN DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch. Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

19+21+22. Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

1-15 einschließlich y compris et

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118

1 Absender (Name, Anschrift, Land) *Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE No K Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur											
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;">Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation</td> <td style="width: 33%;">Land Pays</td> <td style="width: 33%;">Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale</td> </tr> <tr> <td>des Kfz du véhicule</td> <td></td> <td>des Kfz du véhicule</td> </tr> <tr> <td>des Anhängers de la remorque</td> <td></td> <td>des Anhängers de la remorque</td> </tr> </table>			Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation	Land Pays	Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale	des Kfz du véhicule		des Kfz du véhicule	des Anhängers de la remorque		des Anhängers de la remorque
Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation	Land Pays	Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale												
des Kfz du véhicule		des Kfz du véhicule												
des Anhängers de la remorque		des Anhängers de la remorque												
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros			7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis											
8 Art der Verpackung Mode d'emballage			9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise											
10 Statistiknummer No statistique			11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg											
12 Umfang in m³ Cubage in m³														

LADEMITTEL											
bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente	bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinataro	Bez. s. Nr. 9 Nom voit No 9	Gefährzettemuster-Nr. Numéro d'étiquette								
Europ. abgegeben: Stk.	Europ. abgegeben: Stk.	UN-Nummer Numéro UN UN									
Temperatur Übernahme Grad C Temperatur Übergabe Grad C	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">Container in Fuß Container en pied Container (in piedi)</td> <td style="width: 20%;">Nr.</td> <td style="width: 40%;">Wechselaufbauten in m Caissons mobiles en m Cassone intercambiabile</td> <td style="width: 20%;">Anzahl Nombre Numero</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Nr.</td> <td>Nr.</td> <td></td> </tr> </table>			Container in Fuß Container en pied Container (in piedi)	Nr.	Wechselaufbauten in m Caissons mobiles en m Cassone intercambiabile	Anzahl Nombre Numero		Nr.	Nr.	
Container in Fuß Container en pied Container (in piedi)	Nr.	Wechselaufbauten in m Caissons mobiles en m Cassone intercambiabile	Anzahl Nombre Numero								
	Nr.	Nr.									
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente	Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFÄNGER de Destinataire del Destinataro	19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier N°) Convention particulières (e.g. transport document N°) Convenzioni particolari (per esempio documento di trasporto N°)									
Europ. erhalten: Stk.	Europ. erhalten: Stk.	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;"> 20 Zu zahlen vom: A payer par: </td> <td style="width: 25%;"> Absender Expéditeur </td> <td style="width: 25%;"> Währung Monnaie </td> <td style="width: 25%;"> Empfänger Destinataire </td> </tr> <tr> <td> Fracht Prx de transport Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total </td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		20 Zu zahlen vom: A payer par:	Absender Expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Destinataire	Fracht Prx de transport Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total			
20 Zu zahlen vom: A payer par:	Absender Expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Destinataire								
Fracht Prx de transport Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total											
13 Anweisungen des Absenders instructions de l'expéditeur istruzioni del mittente											
21 Ausgefertigt am: Etablie le: Compiato a											
14 Frachttariffanweisungen / Prescriptions d'affranchissement / Ordine di pagamento del nolo ☐ Frei Franco/Franco ☐ Unfrei Non franco/Assogratto											
22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur											
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur											
24 Empfänger Marchandises reçues Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire											

* En cas de marchandises dangereuses indiquées, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.